

2 de junio - Ascensión del Señor

From the Desk of the Pastor

LEAVING..... At one time or another in our life, we know we must take leave. We may leave a home, a job, a way of life. We leave because we believe something better lies ahead. We do not do this lightly. We leave with a tinge of sadness and at the same time, with a measure of hope. The Gospels according to St. Mark and St. Luke speak directly about the ascension of Jesus. St. Mark gives only a single line reference. St. Luke, on the other hand, is more expansive. He recalls the Ascension narration in the opening of his second book, the Acts of the Apostles. St. Luke mentions that Jesus' ascension occurred forty days after the Resurrection.

As Jesus returns to the Father and thus disappears from their physical sight, the apostles are filled with awe, they remain riveted and absorbed staring up to heaven. The angels have to bring them back to earth, so to speak, reminiscent of the angels addressing the stunned women at the tomb on Easter morning. The new reality begins to sink in them: Jesus will no longer be present in the old, familiar way. They must learn that though Jesus left them, he did not abandon them. He is wholly present. They will receive and experience and know him in a new way.

The Gospel according to St. Matthew gives us a solemn proclamation, handing on the mission of Jesus. The apostles offer homage. Jesus acknowledges the gesture by announcing that God, his Father, is the source of his authority. Jesus acts as one duly authorized to give the apostles the mission of teaching, baptizing and carrying out all he had commanded. This mission is handed down to all the eleven. Their mission is to reach the ends of the earth. They are assured that Jesus will be with them everywhere and always, right up to the end of time.

Reflexiones del Párroco...

PARTIENDO... En un momento u otro en nuestras vidas, sabemos que tenemos que partir. Podemos dejar un hogar, un trabajo, una forma de vida. Partimos porque creemos que algo mejor está por delante. No hacemos esto ligeramente. Partimos con un poco de tristeza y al mismo tiempo, con una medida de esperanza.

Los Evangelios según San Marcos y San Lucas hablan directamente de la ascensión de Jesús. San Marcos da una sola línea de referencia. San Lucas, por el contrario, es más expansivo. Recuerda la narración de la Ascensión en la apertura de su segundo libro, los Hechos de los Apóstoles. San Lucas menciona que la ascensión de Jesús ocurrió cuarenta días después de la Resurrección.

Conforme Jesús regresa al Padre y así desaparece de su vista física, los apóstoles se llenan de asombro, permanecen fascinados y absorbidos con la mirando fija hacia el cielo. Los ángeles tienen que traerlos de regreso a la tierra, para así hablar, en reminiscencia de los ángeles dirigiéndose a las mujeres sorprendidas en la tumba por la mañana de Pascua. La nueva realidad comienza a profundizarse en ellos: Jesús ya no estará presente en la forma antigua y familiar. Deben aprender que aunque Jesús los a dejado, no los abandonó. Él está totalmente presente. Lo recibirán, experimentarán y conocerán de una manera nueva.

El Evangelio según San Mateo nos da una proclamación solemne, entregando la misión de Jesús. Los apóstoles ofrecen homenaje. Jesús reconoce el gesto con el anuncio de que Dios, Su Padre, es la fuente de su autoridad. Jesús actúa como uno debidamente autorizado para darle a los apóstoles la misión de enseñanza, bautizando y llevando a cabo todo lo que había mandado. Esta misión es dictada a todos los once. Su misión es llegar a los confines de la tierra. Se les asegurara que Jesús estará con ellos en todas partes y siempre, hasta el final de los tiempos.

Directorio parroquial de familias

Continuando con nuestra celebración Quasquicentaria, la parroquia va a hacer un nuevo directorio familiar y esperamos que todas las familias participen en él. Lifetouch estará en la parroquia tomando retratos de las familias durante seis días. Los días son los siguientes: el 11 de julio, el 13 al 14, el 18 y el 20 al 21. Este es el primer fin de semana, después de todas las misas que usted va a poder escoger su día para tomarse la foto. Cada familia que participe recibirá un directorio gratis y una foto de 8"x10". No hay ningún costa para usted y no está obligado a comparar mas fotos. ¡Esperamos que nos acompañe porque nuestro directorio no estará completo sin USTED!

Oración a Cristo Ascendido a los cielos Jesús, te rindo homenaje en la fiesta de tu Ascensión a los Cielos. Me alegro de todo corazón por la gloria en que has entrado a reinar como Señor del Cielo y tierra. Cuando acabe la lucha de este mundo, dame la gracia de compartir en el Cielo el gozo de tu victoria por toda la eternidad. Cuando me llegue la hora de subir y presentarme al Padre para rendir cuentas de mi vida, ten compasión de mí. Jesús. Amen.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, June 1

9:00am † *Josepina B. Moran*
4:30pm

Sunday, June 2

7:30am *Malachi & Luke Brennan (bday)*

9:30am

11:00am † *Antonio Moreno*

12:30pm † *Mario Pineda*

Monday, June 3

9:00am † *Maria Ester Urias*

Tuesday, June 4

9:00am † *Diane Jean Shasky & Family*

Wednesday, June 5

9:00am † *Mary Abrahamsohn*

Thursday, June 6

9:00am † *Ernie Gomes*

Friday, June 7

9:00am † *Mercedes Garzona*

Saturday, June 8

9:00am † *Eduardo Genoves*

4:30pm † *Rufino Labari*

SECOND COLLECTION

Today's second collection is for **The Reserve Fund.**

Thank you for your generous support

Segunda colecta

La segunda colección de hoy es para **El Fondo de Reserva**

Gracias por su generoso apoyo



LAST WEEK'S COLLECTION COLECTA DE LA SEMANA PASADA

May 20th - May 26th, 2019

Tuesday's Spec coll.\$ 58.00

Tues. On-line giving\$ 25.00

Weekend Offering.....\$ 2,109.00

Weekend On-line giving.\$ 300.00

Catholic Comm.....\$ 881.00

Catholic Comm On-line giving,\$ 25.00